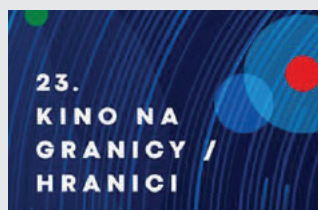


WIADOMOŚCI WRATUSZOWE

Informator Urzędu
Miejskiego w Cieszynie

16 lipca 2021
Nr 14 (1020)
ISSN: 1234-1764



KINO NA GRANICY

Święto kinomanów zbliża się wielkimi krokami.

S. 3 »



NOWE WYDARZENIE W CIESZYNIE

Studencki Plener Artystyczny WIZJE.

S. 6 »



ŚLĄSKA RZECZ - ROZSTRZYGNĘCIE

Konkurs organizowany przez Zamek rozstrzygnięty po raz 16.

S. 10 »



MOBILNY PUNKT SZCZEPIEŃ

Szczepienia są ważne
Zapraszamy 17 i 18 lipca.

S. 19 »

CIESZYN Plaża Open

siatkówka kobiet i mężczyzn



16-18.07.2021

Rynek

plazaopen.pl
#PlazaOpen2021

Dołącz do nas!

W Cieszynie nie ma nudy!



GABRIELA STASZKIWICZ
Burmistrz Cieszyna

Szanowni Mieszkańcy, wakacje w pełni. Bogata oferta pozwala aktywnie i ciekawie, ale i kulturalnie spędzić ten czas w naszym mieście. W kalendarzu imprez można znaleźć te odbywające się cyklicznie oraz debiutujące w przestrzeni miejskiej. Na wszystkie serdecznie zapraszam!

Oczywiście najbliższy weekend to Plaża Open na rynku! Szczegóły w dalszej części numeru.

Wakacyjne Kadry oferują plenerowe kino w piątki, sobotnie koncerty w soboty, ale nowością jest Kino na Dzielnicy. **22 lipca** o godz. 21:30 zapraszam na Bonotówkę, na parking przy sklepie STX (Corner Pub) odbędzie się projekcja filmu „Miłość po francusku”. Po raz drugi na Wzgórzu Zamkowym Festiwal Historii Słowańskiej Śląska Cieszyńskiego. W dniach 16-18 lipca będzie można odbyć swoistą podróż w czasie.

Z kolei w weekend **23-25 lipca** na Wzgórzu Zamkowym i na terenie Browaru Zamkowego odbędą się po raz pierwszy Dni Noszaka. Wydarzenie historyczno-biesiadne odbywać się będzie pod hasłem: Książę powraca do miasta i wystawia uroczyste przyjęcie na cieszyńskim dworze! Imprezę rozpocznie historyczny pochód z Browaru Zamko-

wego na Rynek, wśród atrakcji znajdują się m.in. inscenizacja bitwy na miecze czy wyścig lektok o puchar Noszaka.

Zamek Cieszyn wspólnie z Biblioteką Miejską w Czeskim Cieszynie zapraszają na „Odkrywaj Cieszyn bez granic”. Spacer tematyczny, którym dedykowane są soboty, rozpoczynają się o godz. 11:00 sprzed Informacji Turystycznej Zamku Cieszyn. Bez względu na to, czy jesteście pasjonatami historii, lub wiecie o niej niewiele, jesteście mieszkańcami Cieszyna lub turystami... – akcja „Przewodnik czeka – Odkrywaj Cieszyn z przewodnikiem!” – jest idealną okazją, by w miłej atmosferze poznać najważniejsze atrakcje miasta, odkrywając je za każdym razem na nowo. „Przewodnik czeka...” na wszystkich zainteresowanych w każdą niedzielę do września – o godz. 13:30.

Korzystając z lata, dbajmy o siebie nawzajem i pamiętajmy o przestrzeganiu zasad bezpieczeństwa.

Kolejną imprezą, cieszącą się od lat uznaniem jest Lato z muzyką. Rozbrzmiewa ona w orkiestronie Parku Pokoju (w razie niepogody w sali Cieszyńskiego Ośrodka Kultury „Dom Narodowy”) w każdą niedzielę o godz. 16:00. W programie m.in.: Kozina&Kwaśny Duo (**18.07**), Brass Riders (**25.07**).

W nowym lipcowo-sierpniowym ter-

minie odbędzie się 23. edycja Przeglądu Filmowego Kino na Granicy. Jak zwykle będzie to uczta nie tylko dla miłośników kina, ale także spotkań literackich i wydarzeń muzycznych, o czym szerzej piszemy na kolejnych stronach.

Pod moim honorowym patronatem odbędzie się 1. edycja Studenckiego Pleneru Artystycznego WIZJE. Wydarzenie organizowane przez Fundację Zielone Pojęcie zaplanowane jest od **30 lipca** do końca sierpnia. Miasto Cieszyn współfinansuje to wydarzenie dostrzegając jego innowacyjny pomysł i w ten sposób promując młodych artystów. O szczegółach można przeczytać więcej na kolejnych stronach.

Wysokie temperatury i słoneczna pogoda zachęcają do wypoczynku nad wodą. Kąpielisko miejskie stanowi atrakcję dla całych rodzin. Można nie tylko skorzystać z przestrzeni basenowych, ale także z boiska do siatkówki plażowej. Na miejscu działają także obiekty gastronomiczne. Przypominam, że do 31 lipca basen jest czynny w godzinach 9:30 - 19:30. Z kolei od 1 do **31 sierpnia** 2021 roku będzie czynny w godzinach 9:30 - 19:00. Normalny bilet wstępu to koszt 8 zł, a ulgowy to 5 zł.

Miłośników książek z pewnością zainteresuje trwający do końca sierpnia w Bibliotece Miejskiej kiermasz książek. W przystępnej cenie można znaleźć prawdziwe perełki wydawnicze.

Swoją działalność w Hali Widowiskowo-Sportowej im. Cieszyńskich Olimpijczyków kończy Punkt Szczepień Powszechnych. W tym miejscu serdecznie dziękuję Praktyce Grupowej Lekarzy „Zdrowie” s.c. z Kaczyc Iwona Stępień Bogdan Stępień za gotowość obsługi naszego punktu i dobrą współpracę przy jego funkcjonowaniu, a także pracownikom Miejskiego Centrum Zarządzania Kryzysowego za koordynację działań. W kolejnym numerze szczegółowo podsumujemy działanie punktu. Wraz z jego zamknięciem w hali ponownie zacznie działać rolkowisko.

Wykaz wszystkich wydarzeń wraz ze szczegółami znajdziecie na naszych stronach internetowych, profilach w mediach społecznościowych. Trwają także kampanie promocyjne w rozgłośniach radiowych i mediach społecznościowych.

Korzystając z lata, dbajmy o siebie nawzajem i pamiętajmy o przestrzeganiu zasad bezpieczeństwa. ♦



fot. COK/FB

WIELKIE ŚWIĘTO KINA CORAZ BLIŻEJ

Kino na Granicy

Już 30 lipca rozpocznie się 23. Przegląd Filmowy "Kino na Granicy". Tegorocznej edycji przyświeca jubileusz 30 rocznicy powstania Grupy Wyszehradzkiej. W programie, wypełnionym premierami filmów z Polski, Czech i Słowacji znalazły się również retrospektywy Janusza Gajosa, Andrzeja Żuławskiego oraz Milosa Formana. Festiwal uświetnią liczne wydarzenia towarzyszące.

Mija 90 lat od założenia słynnej czeskiej wytwórni filmowej Barrandov, nazywanej czeskim Hollywood. Właśnie tam powstawały prawie wszystkie duże czeskie produkcje kinowe – filmy Milosa Formana, Jiri Menzla, ale i Juliusza Machulskiego czy Janusza Majewskiego. W tegorocznej edycji KNG zobaczymy więc wybór produkcji studia.

Rocznicą ważną dla całego regionu jest również kolejny jubileusz – 30 lat od powstania Grupy Wyszehradzkiej. Z tej okazji w programie znajdą się najciekawsze koprodukcje, jakie powstały w tym czasie wspólnymi siłami Polski, Czech, Słowacji i Węgier.

Od lat ważnym punktem przeglądu są retrospektywy najbardziej cenionych twórców polskiego i czeskiego kina. W tym roku gościem "Kina na Granicy" będzie Janusz Gajos. W programie znalazły się zatem filmy z jego udziałem, zarówno te najbardziej znane, jak i te mniej rozpoznawalne, jak "Bigda idzie" Andrzeja Wajdy z 1999 roku.

Drugim bohaterem retrospektywy będzie Andrzej Żuławski, którego współpracownicy zapowiedzieli swoją obecność w Cieszynie. Trzecia retrospektywa to słynny Milos Forman, laureat Oscarów i Złotych Globów, jeden z najbardziej rozpoznawalnych czeskich reżyserów na świecie.

W tym roku mija 10 lat od śmierci Václava Havla. Nie mogło więc zabraknąć retrospektywy poświęconej jego twórczości. Wyświetlony zostanie jeden film w w reżyserii samego Havla, a towarzyszyć temu będzie kolacja przygotowana w oparciu o ulubione przepisy słynnego Czecha.

Oprócz pokazów filmowych, organizatorzy zapraszają też na koncerty (zagra między innymi Pablopavo i Ludziki). Kino na Granicy to także bogaty program spotkań literackich – w tym roku w spotkaniach z publicznością pod hasłem Literatura na Granicy/Wyszehrad non fiction wezmą udział między innymi (z polskiej strony): Wojciech Tochman, Mariusz Szczygieł, Wojciech Jagielski, Paweł Smoleński, Justyna Sobolewska i Andrzej S. Jagodziński.

„Kino na Granicy” to największy prze-



gląd filmów z Polski, Czech i Słowacji. To jedyne wydarzenie filmowe, które już od ponad dwóch dekad odbywa się w jednym mieście, ale po dwóch stronach granicy – w Cieszynie i Czeskim Cieszynie. Miasto podzielone rzeką Olzą łączy most Przyjaźni, symbolizując jednocześnie ideę festiwalu. Od samego początku, czyli od 1999 roku celem „Kina na Granicy” jest wzajemne promowanie kina środkowo-europejskiego po obu stronach granicy.

Pierwsza edycja w 1999 roku oferowała jedenaście czeskich filmów pokazywanych w jednym kinie. Liczba pokazywanych filmów systematycznie rosła, by w dwunastej edycji w 2010 roku dojść do okrągłej setki.

I wtedy rozpoczęła się doceniana przez uczestników przeglądu stabilizacja: 6 dni, co najmniej 4 miejsca projekcji w jednym, choć podwójnym mieście, zawsze ponad 100 filmów, 5 koncertów i mnóstwo wydarzeń towarzyszących. Tylko w 2020 roku, z powodów obostrzeń pandemicznych, Przegląd odbył się wyjątkowo w formie online. Niezmienna pozostaje jednak baza: konsekwentnie odkrywana i promowana kultura najbliższych sąsiadów.

Zakup akredytacji możliwy jest za pośrednictwem strony www.kinonagranicy.pl. ●

MAT. PRAS. / RED. MT

Moc siatkarskich atrakcji

Tegoroczna Plaża Open tworzona jest pod przewodnictwem polskiej olimpijki, byłej reprezentantki Polski, multimedalistki mistrzostw naszego kraju, Moniki Brzostek. Dyrektorka sportowa Plaży Open 2021 opowiada o tym, jak odnalazła się w nowej rzeczywistości, a przede wszystkim o tegorocznych rozgrywkach.



fot. Plaża Open

•••
Monika, już jakiś czas nie oglądamy cię w biało-czerwonych barwach. Przyzwyczaiłaś się do nowej rzeczywistości?

MONIKA BRZOSTEK: Myślę, że już się przyzwyczaiłam. Brakuje mi adrenaliny boiskowej, brakuje mi takiego prawdziwego treningu, tych zakwasów, zmęczenia. Uwielbiałam to. Jednak bycie w domu jest równie atrakcyjne.

•••
Na czym obecnie się skupiasz?

- Skupiam się na treningach personalnych oraz treningach siatkarskich, które prowadzę u siebie w domu. Organizuję również obozy dla amatorów siatkówki plażowej.

•••
Mogliśmy oglądać cię ostatnio w krajowym turnieju. Wskoczyłaś w nim na podium. Jak oceniasz swoją dyspozycję i czy jeszcze gdzieś będzie można cię oglądać?

- Mam zamiar jeszcze zagrać w nadchodzący weekend w Gdyni. Mojej formy na pewno nie porównałabym do tej, którą prezentowałam będąc w kadrze, ale robię co mogę, żeby być w stanie zagrać turniej na zadowalającym dla mnie poziomie.

•••
W tym roku dołączyłaś do komitetu organizacyjnego Plaży Open, która

swoją inaugurację będzie mieć niebawem w Cieszynie. Jak odnajdujesz się w roli dyrektora sportowego cyklu?

- Spotkałam się z bardzo pozytywnym odzewem ze strony osób związanych z projektem, z czego bardzo się cieszę. To dla mnie ważne, że mogę brać udział w takim przedsięwzięciu w doborowym towarzystwie.

•••
Wcześniej znałaś wszelakie turnieje od strony zawodniczej. Zaskoczyło cię coś na plus albo na minus, jeśli chodzi o organizację turniejów od wewnątrz?

- Zaskoczyła mnie ilość zadań, rozmów, spotkań, żeby zorganizować jeden event. Nie mówiąc już o czterech (śmiejch).

•••
Masz ogromne międzynarodowe doświadczenie w mniejszych i większych turniejach. Jak na ich tle wypadają polskie turnieje krajowe, z Plażą Open na czele?

- Poziom organizacji u nas w kraju jest zdecydowanie poziomem europejskim. Nie widzę żadnych niedociągnięć, a nawet pod kątem zawodniczym uważam, że jest mnóstwo udogodnień, które na pewno zawodnicy doceniają. Otwarty system przyznawania dzikich kart, obiady podczas turniejów, dodatkowe atrakcje

dla rodzin z dziećmi, znane i sprawdzone miejsca organizacji turniejów. To wszystko sprawia, że od lat jest stała ekipa ludzi, którzy kochają ten sport i chcą być częścią jego historii.

•••
Plaża Open ma za sobą wiele lat historii. Gdy tylko kadrowe obowiązki pozwalały, miałas okazję również zagrać w niektórych jej turniejach. Jak je wspominasz?

- Z sentymentem wspominam Zamość. Był to mój pierwszy turniej z Olcią Gromadowską, który wygrałyśmy. Byłam zachwycona miastem, które miałam okazję zwiedzić podczas turnieju.

•••
W tym roku Plaża Open mocno rozwija skrzydła i przy czterech turniejach w cyklu zaplanowane jest mnóstwo dodatkowych aktywności, najbliższe w Cieszynie. Mogłabyś zdradzić, co nas czeka w ich trakcie?

- Jasne. Myślmy o strefie kibica, gdzie kibice będą mogli śledzić nie tylko poczynania duetów grających w Plaży Open, ale także inne aktualne zawody, mecze, odbywające się w tych samych terminach, co cykl Plaża Open. Bedzie strefa dla dzieci, przyjazna rodzinom z pociechami. Będą aktywności dla seniorów, jak i dla wszystkich chętnych, chcących spróbować swoich sił w treningu personalnym. Zapraszamy do śledzenia naszego fan page'a, gdzie na bieżąco będziemy informować o wszystkim, co się aktualnie dzieje w ramach turniejów.

•••
Plaża Open w tym roku wyrównała pulę nagród. Maczałaś w tym palce?

- Myślę, że wszyscy i wszystkie maczałyśmy w tym palce. Dziewczyny - zawodniczki coraz częściej o tym wspominały. Mówiły, że marzą o równym podziale pul, co zdecydowanie popieram. Cieszę się, że takie decyzje zostały podjęte tym roku i że mogę być tego świadkiem. Jestem dumna, że mogę być tego malutką częścią! ●

MAT. PRAS,

Najlepsze pary plażowe ponownie w Cieszynie

Od 16 do 18 lipca Cieszyn będzie tętnił plażowym życiem! To dlatego, że po raz siódmy zawitają do niego rozgrywki Plaży Open. Oznacza to jedno – w centrum Cieszyna siatkówki plażowej na najwyższym poziomie, emocji sportowych oraz dobrej zabawy nie zabraknie. Organizatorzy zapewnili wiele atrakcji dla kibiców!

Cieszyńska Plaża Open w tym roku rozegrana zostanie w trzech lokalizacjach. Głównym miejscem wydarzenia będzie Rynek w Cieszynie – tu znajdować się będzie pierwsze w z boisk. Dwa kolejne zlokalizowane będą na kąpielisku miejskim, natomiast czwarte stworzone zostanie w kompleksie boisk „Sport Park”.

Wiadomo już, że do turniju w naszym mieście zgłosiło się rekordowo 39 par męskich oraz 26 par żeńskich. W piątek 16 lipca rozegrane zostaną eliminacje, natomiast dzień później wystartuje turniej główny Plaży Open w Cieszynie. Polskie i zagraniczne duety powalczą o pulę 26 000 zł (13 000 zł – turniej kobiet, 13 000 zł – turniej mężczyzn).

Wiele atrakcji czeka na osoby, które wybiorą się dopingować najlepsze polskie pary. W piątek wszystkich czeka nie lada gratka. Do Cieszyna zawita Jastrzębski Węgiel, obecny mistrz Polski. O 18:00 rozegrany zostanie mecz pokazowy Jastrzębski Węgiel vs Przedstawiciele Cieszyna. Jastrzębianie zabiorą ze sobą do Cieszyna puchar za mistrzostwo Polski oraz złoty medal, które będzie można podziwiać w trakcie turnieju.

W sobotę o godzinie 11:00 odbędą się warsztaty siatkarskie dla dzieci. Te poprowadzi olimpijka z Rio de Janeiro, multi-medalistka mistrzostw Polski, a obecnie także dyrektor sportowa Plaży Open 2021 – Monika Brzostek. Natomiast wieczorem organizatorzy Plaży Open mają propozycję dla starszych kibiców. Na Wzgórzu Zamkowym o godzinie 20:00 odbędzie się Beach After Party. Z kolei o 21:30 wystartuje kino plenerowe. Przez cały czas trwania turnieju odbywać się będzie wiele zabaw i konkursów z nagrodami.

Przedsmakiem zmagania seniorskich była Młoda Plaża Open. Finały kategorii U-19 dziewcząt odbędą się **17 lipca** ok. godz. 13:00 na cieszyńskim rynku w trakcie Plaży Open. ♦

MAT. PRAS.

MŁODA PLAŻA OPEN

CIESZYN 10 LIPCA - KĄPIELISKO
17 LIPCA - RYNEK

W TURNIEJU MOGĄ WZIĄĆ UDZIAŁ
OSOBY DO 19 ROKU ŻYCIA
urodzeni w 2002 roku i młodszy

PARTNER GŁÓWNY: GK Grupa Kęty
ORGANIZATOR: BDB EVENT
WSPÓLORGANIZATOR: Cieszyn
PARTNERZY: POLSKA SIATKÓWKA, ORLEN, ZGŁOSZENIA www.zgloszenia.bdbevent.pl

NOWE WYDARZENIE W CIESZYNIE

1. Studencki Plener Artystyczny WIZJE

Czy pamiętacie z dzieciństwa pytanie „kim chcesz zostać, kiedy dorośniesz”? Jeśli odpowiadaliście, że lekarzem, sędzią, strażakiem, policjantem, księgową, fryzjerką, dorośli pewnie z aprobatą kiwali głowami. Ale jeśli odpowiedź brzmiała na przykład: malarzem, tancerzem czy muzykiem, to uśmiech pojawiał się dużo rzadziej, a dorośli komentowali to najpewniej słowami takimi jak „masz jeszcze czas”, albo „zastanów się, z czego będziesz żyć”.

Jednym ze środowisk, w których problem połączenia pasji z zawodem jest bardzo trudny, jest środowisko artystyczne. Dlatego Fundacja Zielone Pojęcie rozpoczęła pilotażowy projekt, który ma na celu uwrażliwienie nas na sztukę młodych, ambitnych artystów, a jednocześnie im samym daje możliwość poznania zasad, narzędzi i mechanizmów, nabycia umiejętności, które dadzą im możliwość realizowania się w tym zawodzie.

W ramach 1. Studenckiego Pleneru Artystycznego WIZJE, dla 12 studentów i studentek z ASP Wrocław, ASP Katowice i Instytutu Sztuk Plastycznych UŚ w Cieszynie (uczelnie te objęły honorowy patronat nad Projektem w 2021 roku) zorganizujemy: - spotkania i wykłady, które pozwolą uczestnikom zdobyć wiedzę z zakresu budowania własnej marki, prawa autorskiego, współpracy z Galeriami Sztuki, prezentacji własnej twórczości. W działania te zaangażowały się takie autorytety środowiska artystycznego jak Joanna Wórzeczka, Agata Smalcerz czy Tom Swoboda. - ogólnodostępną wystawę prac uczestników pleneru, dzięki czemu szerokie

30.07-31.08.2021



**1. Studencki
Artystyczny
Plener WIZJE
w Cieszynie**



grono odbiorców będzie mogło poznać ich twórczość, co być może skłoni także do zainwestowania w ich prace.

Prace będzie można podziwiać od 30 lipca do 31 sierpnia 2021 roku:

■ 30.07 – 31.08 w przestrzeniach miejskich i publicznych – kopie prac pojawią się na Rynku i jego podsieniach oraz na płocie Parku Pokoju.

■ 30.07 – 04.08 – oryginały prac w COK Dom Narodowy

■ 06.08 – 31.08 – oryginały w Galerii 13 (Nowe Miasto, Cieszyn)

■ 04.08 – w Cafe Muzeum odbędzie się uroczysty wernisaż tych prac, które powstały podczas pleneru, prace te będzie można tam podziwiać do końca sierpnia.

Młoda sztuka jest ważna także dla władarzy naszego miasta, dlatego – oprócz honorowego patronatu wspomnianych już wcześniej Uczelni i wsparciu darczyńców, patronami projektu są także Burmistrz Miasta Cieszyna Gabriela Staszkiwicz i Starosta Powiatowy Mirosław Szczurek. Partnerem projektu jest Przegląd Filmowy „Kino na Granicy”, COK „Dom Narodowy”, Galeria 13 i Cafe Muzeum.

Medialnie projekt wspierany jest przez Tramwaj Cieszyński i Gazetę Codzienną. Wierzymy, że przy takim wsparciu i zaangażowaniu lokalnej społeczności projekt przekształci się w stały punkt na kulturalnej mapie Cieszyna i z roku na rok zataczał będzie coraz szersze kręgi, pozwalając nam wspierać młodych artystów z różnych dziedzin sztuki.

Więcej o projekcie można dowiedzieć się na www.plenerwizje.pl. ♦



TRADYCJE I ZWYCZAJE REGIONU GO! ZAKOŃCZONE

TRADICJE I ZWYCZAJE
REGIONU GO!

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” i Centrum Pedagogiczne dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego w Czeskim Cieszynie końcem czerwca sfinalizowały wspólny projekt.

Projekt miał na celu popularyzację zwyczajów i obrzędów naszego regionu. Przy współpracy z prof. Danielem Kałużcem powstał materiał dydaktyczny dla nauczycieli, pomocny podczas omawiania w szkołach mapy edukacyjnej. Pięknie ilustrowana mapa ukazuje cały rok obrzędowy na Śląsku Cieszyńskim. Od popularnych zwyczajów i obrzędów znanych w całej Polsce czy w Europie jak: dożynki, topienie marzanny, obchodzenie Świąt Bożego Narodzenia czy Wielkanocy, po te, które można spotkać tylko w naszym regionie, jak: „Chodziny z gojiczkiem”, „Pochód Judosza”, „Beskidzkie Mikołaje” czy pieczenie „murzina” na Wielkanoc.

Oprócz mapy papierowej powstała strona internetowa, gdzie te wszystkie aspekty zostały opisane i wzbogacone o zdjęcia, filmy, nuty i przysłowia. E-mapa zawiera także informacje i oryginalne teksty mówione charakterystycznymi gwarami naszego regionu. Całość uzupełniają informacje o strojach regionalnych. Druga część projektu polegała na wydaniu gry planszowej CieszyńskieGO!. W pierwszej edycji projektu stworzono mapę regionu z ciekawostkami kulturowymi, geograficznymi, historycznymi i etnologicznymi, po której można chodzić i bawić się. Teraz Śląsk Cieszyński można rozłożyć na stole i grać. A wszystko po to, by młoda generacja miała świadomość tego, na jak przepięknym skrawku ziemi żyje. Gra planszowa i mapy edukacyjne trafiły do szkół, aby dzieci i młodzież mogły od września z nich korzystać. Końcem czerwca nastąpiło zakończenie projektu. Na profilu Facebook COK i Centrum Pedagogicznego podsumowano projekt, który zakończył się koncertem Zbyszka Wałacha i Kapeli Wałasi.

Projekt „Tradycje i zwyczaje regionu GO!” dofinansowany był z Programu Interreg V-A Republika Czeska – Polska ze środków Funduszu Mikroprojektów Euroregionu Śląsk Cieszyński. **COK**



fot. COK



fot. COK



fot. COK





Cieszyn

DNI NOSZAKA

23-25.07.2021

PIĄTEK

- 17:00 historyczny pochód (Browar Zamkowy - Rynek)
- 18:00 spotkanie mieszczan na Wzgórzu Zamkowym - otwarcie Dni Noszaka
- 19:00 otwarcie wystawy poświęconej historii cieszynskich rodów
- 19:30 wspólna biesiada
- 21:00 koncert zespołu "Radogost"
- 23:00 pokaz ognia "Inferis"

SOBOTA

- 11:00 nabożeństwo w Rotundzie św. Mikołaja
- 12:00 historyczny orszak
- 13:30 **wielka uczta**
- 15:30 inscenizacja bitwy na miecze
- 16:00 koncert członków "Otwartego Klubu"
- 18:00 koncert zespołu "Bartnicki"
- 20:30 **hulanki i swawole** - afterparty

NIEDZIELA

- 12:00 **zawody w lektyce o puchar Noszaka**
- 16:00 rozdanie nagród
- 16:30 **posiedzenie przy piwie**
- 18:30 występ iluzjonisty
- 19:30 koncert zespołu "Nivel"
- 21:00 słowa podziękowań - oficjalne zakończenie



PIĄTEK 17:00 - 00:00
SOBOTA 12:00 - 03:00
NIEDZIELA 12:00 - 23:00

Miejsce:
Browar Zamkowy Cieszyn
Wzgórze Zamkowe

WAKACYJNE FILMY I KONCERTY

Trwa 16. Festiwal Wakacyjne Kadry. Dobrych filmów i znakomitych koncertów nie zabraknie.

W lipcu w ramach „Filmowych piątków” na cieszyńskim Rynku, o godz. 21:30 pokazemy filmy: „Midway” (16 lipca), „Parasite” (23 lipca) i „Obsługiwałem angielskiego króla” (30 lipca). Ten ostatni film to projekcja w ramach Festiwalu „Kino na Granicy”. W cyklu „Kino na dzielnicy” 22 lipca o godz. 21:30. na parkingu przy Corner Pub, mieszczącym się w salonie

STX, zaprezentujemy obraz „Miłość po francusku”. Z kolei w ramach „Koncertowych sobót” o godz. 19:00 będziemy mogli usłyszeć: Błażej Knopek – piano solo (17 lipca, Skwer Sendlerowej), T.Etno – Instrumenty Świata (24 lipca, Plac Teatralny przy Tramwaj Cafe) oraz wielki koncert na Rynku, którego gwiazdami będą Pablopavo i Ludziki oraz legendarna czeska grupa Jablkoń (31 lipca o godz. 20:00).

Wstęp na wszystkie projekcje filmowe i

koncerty jest wolny. W przypadku nie-sprzyjających warunków atmosferycznych zarówno projekcje filmowe jak i koncerty odbędą się w sali widowiskowej Domu Narodowego (za wyjątkiem projekcji w ramach cyklu „Kino na dzielnicy”). Wszystkie wydarzenia będą się odbywać zgodnie z obowiązującymi zasadami bezpieczeństwa w związku z epidemią COVID-19. Organizator zastrzega sobie prawo do zmian programu. ♦

COK



Festiwal Historii Słowiańskiej Śląska Cieszyńskiego/ fot. Róża Swoboda

WISŁA JERZEGO PILCHA

Macierz Ziemi Cieszyńskiej Koło nr 2 Mały Jaworowy i Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zapraszają na spotkanie Dyskusyjnego Klubu Propozycji, które odbędzie się w środę, 21 lipca w Domu Narodowym o godzinie 17:00.

Tematem spotkania będzie „Wisła Jerzego Pilcha”, a przedstawi go dr Renata Czyż. Wstęp na spotkanie jest wolny, ale obowiązują obostrzenia związane z epidemią koronawirusa. Należy pamiętać o maseczkach ochronnych i dezynfekcji dłoni przed wejściem na salę. W razie zaostreżenia obostrzeń istnieje również możliwość odwołania wydarzenia.

COK

LATO Z MUZYKĄ

Trwa cykl koncertów „Lato z Muzyką”. W niedzielne popołudnia w cieszyńskim Parku Pokoju ponownie gości muzyka na żywo!

Przed nami kolejne koncerty, które będą odbywać się w niedziele lipca i sierpnia, zawsze o godzinie 16:00.

18 lipca – Kozina&Kwaśny Duo,

25 lipca – Brass Riders.

1 sierpnia - Cieszyn Powstańcom

Udział w koncertach jest bezpłatny, a zapraszają na nie Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” i Cieszyńskie Towarzystwo Muzyczne.

COK

FESTIWAL HISTORII SŁOWIAŃSKIEJ

Obozowisko wśród urokliwego Wzgórza Zamkowego, żyjące własnym życiem: ogniska, namioty, stroje i wojowie...

To wszystko będzie można zobaczyć i poczuć podczas II Festiwalu Historii Słowiańskiej Śląska Cieszyńskiego, który odbędzie się w dniach 16-18.07.2021r. na urokliwym i wspaniałym historycznym Wzgórzu Zamkowym w Cieszynie.

Gwarantujemy niezwykłą podróż w czasie wczesnego średniowiecza!

W programie m.in.:

- fireshow - INFERIS TEATR OGNIA
- warsztaty
- pokazy walk i łucznictwa

WIELKOMORAWSKA GRH "Leszy"

POZNALIŚMY LAUREATÓW KONKURSU ŚLĄSKA RZECZ

Po raz 16. został rozstrzygnięty konkurs Śląska Rzecz, który organizuje Zamek Cieszyn. W zamkowych przestrzeniach spotkali się projektanci oraz przedstawiciele firm, instytucji i organizacji, którzy zgłosili do konkursu swoje produkty, usługi, projekty graficzne i wystawiennicze.



fol. Marcelina Wróbel-Urbaś

„Tegoroczna odsłona konkursu Śląska Rzecz przypadła na czas wyjątkowy. Pandemia okazała się wyzwaniem nie tylko dla przedsiębiorców, ale także dla samorządów, instytucji kultury oraz organizacji pozarządowych. Ten trudny czas uzmysłowił nam, jak ważne jest innowacyjne myślenie, umiejętność dostosowania się do zmian i reagowania na nie. Dobre projektowanie jest zawsze w cenie i daje nam szansę na korzystanie z niestandardowych, ale funkcjonalnych rozwiązań” – napisał w słowie wstępnym do katalogu tej edycji konkursu Jakub Chełstowski, Marszałek Województwa Śląskiego.

Konkursowe jury, oceniając zgłoszenia w kategorii produkt, nagrodziło przyczepę do przewozu psów z aneksem sypialnym, której producentem jest Metbox Kurpas Sp. J. z Orzesza. Za projekt odpowiada: Michał Latko, Jakub August, Natalia Kacprzyk, Łukasz Szczęsny, Natalia Pietruszewska-Golba, Arkadiusz Kandora (TENKA + LATKO). Przyczepę stworzono z myślą o zawodnikach startujących z psami w różnych dyscyplinach sportowych oraz o służbach ratunkowych biorących udział w akcjach ratowniczych z psami.

W kategorii grafika użytkowa Śląska Rzecz trafiła do ASP Katowice za system

informacji wizualnej funkcjonujący w trzech budynkach uczelni o różnych stylach architektonicznych. W projekcie wykorzystano cyfry autorstwa 35 pracowników ASP. Uwzględniono nie tylko zróżnicowane konteksty historyczno-przestrzenne, ale i wartości uczelni artystycznej. Autorkami projektu są Justyna Kucharczyk, Agnieszka Nawrocka i Anna Pohl.

W kategorii usługi nagrody nie przyznano, a Śląską Rzeczą w kategorii wystawiennictwo uhonorowano wystawę „Życie ludzi” z Centrum Sztuki Współczesnej Kronika w Bytomiu. To wielowątkowa opowieść o człowieku i jego kulturze z perspektywy badacza – przyrodnika. Poprzez poszukiwanie punktów wspólnych i krytyczną analizę mechanizmów występujących w świecie natury kuratorzy stawiają pytanie o miejsce jednostki w społeczeństwie i jej funkcjonowanie w grupie. – Ta wystawa była planowana od kilku lat, a dopiero w zeszłym roku udało się ją zrealizować. Jest niezmiennie aktualna, bo dotyczy problemów jednostki, zbiorowości, dyskryminacji. Dziękuję zespołowi, bez którego ten projekt by się nie udał – podkreślała kuratorka Agata Cukierska, odbierając nagrodę. Wystawę stworzył zespół w składzie – kuratorki:

Agata Cukierska, Katarzyna Kalina; scenografia: Agata Cukierska, Katarzyna Kalina; identyfikacja wizualna: Marcin Wysocki, koordynacja: Agata Gomolińska-Senczenko, program edukacyjny: Dominika Malska, dokumentacja fotograficzna: Julia Pałkowska, strona internetowa projektu: Piotr Kłakus, Marcin Wysocki. Wciąż można na poświęconej jej stronie zobaczyć prace artystów i tematy, które poruszają. W tej edycji wyróżnienie przyznało także Stowarzyszenie Twórców Grafiki Użytkowej – partner konkursu. A wyróżniło projekt SAW – Stacja Audio-Wizualna Katowice. Za wykonanie i opracowanie techniczne odpowiadali Paweł Krzywdziński, Raz Dwa neony i komunikacja wizualna z Zabrze. Koncepcję i projekt stworzyła Marta Gawin. To interaktywna instalacja świetlna, która reaguje na natężenie dźwięku – neon gaśnie pod wpływem zakłóceń dźwiękowych. Instalacja została wykonana częściowo z materiałów pochodzących z odpysku, jest projektem oddolnym, niekomercyjnym, zrealizowanym z własnej inicjatywy autorki, przy wsparciu programu „Lokata w Kulturę” Instytucji Kultury — Katowice Miasto Ogrodów. Patronami honorowymi konkursu są: Marszałek Województwa Śląskiego, Marszałek Województwa Opolskiego, Burmistrz Miasta Cieszyna oraz Regionalna Izba Gospodarcza w Katowicach. A partnerami: Stowarzyszenie Projektantów Form Przemysłowych, Stowarzyszenie Twórców Grafiki Użytkowej, Stowarzyszenie Zjednoczeni Designem. Wszystkie nagrodzone i nominowane do wystawy pokonkursowej projekty można oglądać w Zamku Cieszyn do 12 września 2021. ♦

Śląska Rzecz to konkurs, który docenia odwagę myślenia poza schematami i gotowość poszukiwania rozwiązań, poprawiających jakość codziennego życia. To jedyny regionalny konkurs designu, promujący lokalność zgodnie z ideą: myśl globalnie, działaj lokalnie. Nagrodzone i wyróżnione projekty to najlepsze przykłady na świadomość i dumę z lokalnych zasobów. Marcelina Wróbel-Urbaś

WSPÓLNE FINANSOWANIE LINII AUTOBUSOWYCH

Podpisano trójstronne porozumienie międzygminne między Miastem Cieszyn, Gminą Hażlach i Gminą Zebrzydowice. Tym samym współpraca w zakresie komunikacji miejskiej zostaje przedłużona.

Linie 22, 30 i 32 nadal będą służyć nie tylko mieszkańcom Cieszyna, ale także podróżnym z Kaczyc czy Pogwizdowa. - Cieszę się, że wspólnie je finansujemy, potwierdzając, że priorytetem jest wygoda naszych mieszkańców – komentuje Gabriela Staszkiwicz, Burmistrz Miasta Cieszyna i dodaje: - Zachęcam wszystkich do korzystania z komunikacji miejskiej. Od kilku dni można za przejazd płacić u kierowcy oraz swobodnie korzystać ze wszystkich drzwi, co miałam okazję dzisiaj sprawdzić osobiście.

Bilety dostępne u kierowców:

- Cieszyn – Cieszyn 4 zł - 2 zł
- Cieszyn – Pogwizdów 5,20 zł - 2,60 zł
- Cieszyn – Kaczyce 5,40 zł - 2,70 zł
- Pogwizdów – Kaczyce 4 zł - 2 zł

Zachęcamy do zakupu biletów za pomocą:

- karty miejskiej,
- zbliżeniowej karty płatniczej,
- telefonu z funkcją NFC,
- aplikacji moBilet i mPay.

Ceny biletów zakupionych w taki sposób są o złotówkę tańsze!

Doładowanie karty miejskiej możliwe jest:

- internetowo na stronie ebilet.zgk.cieszyn.pl,
- w biletomatach na Dworcu Cieszyn w godzinach od 6:00 do 22:00,
- w następujących punktach:
 - kasa biletowana Dworcu Cieszyn w godzinach od 9:00 do 17:00,



- kiosk Rynek 3 (pod laubami),
- kiosk prasowy ul. Górny Rynek 11,
- sklep ul. Węgielna 3c,
- sklep PSS Społem nr 60 ul. Szymanowskiego 4 – BOLKO,
- sklep PSS Społem nr 79 ul. Tomanka 1C Jaworowy,
- Agencja Poczty Polskiej ul. Zofii Kossak-Szatkowskiej 6,
- sklep spożywczy w Pogwizdowie, ul. Matusiaka 2.

W związku z obowiązującym stanem epidemii koronawirusa SARS-CoV-2 autobusy są ozonowane i na bieżąco dezynfekowane środkiem dezynfekującym zwalczającym wirusy oraz na każdym przystanku końcowym wietrzone. Przypominamy, że nadal obowiązuje w autobusach komunikacji miejskiej konieczność zakrywania ust i nosa. ◆

UM

Wsparcie dla Kina Na Granicy

Miasto Cieszyn kwotą 100 000 zł wsparło największy przegląd filmów z Polski, Czech i Słowacji Kino Na Granicy / Kino Na Hranici.

Projekcjom filmowym towarzyszą koncerty, wystawy, dyskusje i spotkania z twórcami. Bogaty i oryginalny program Kina na Granicy oraz niepowtarzalny klimat festiwalu zaskarbił serca tysięcy fanów i został doceniony przez środowisko filmowe licznymi nagrodami.

Trwają konsultacje Strategii Oświaty

29 czerwca w Cieszyńskim Ośrodku Kultury "Dom Narodowy" odbyła się prezentacja Strategii Oświaty Miasta Cieszyna, która rozpoczęła dwumiesięczny proces konsultacji tego dokumentu. Podziękowania w stronę nauczycieli, dyrektorów, rodziców i uczniów skierowała Gabriela Staszkiwicz Burmistrz Miasta Cieszyna. Następnie odbyły się warsztaty z członkami interdyscyplinarnego zespołu na temat przyszłej Rady ds Oświaty w Cieszynie.

Modernizacja basenu

Prace remontowe basenu przy Uniwersytecie Śląskim w Cieszynie idą pełną parą. Wiosną 2022r. obiekt znów będzie dostępny dla studentów i mieszkańców Miasta Cieszyn. Przypominamy - decyzją Rady Miejskiej Cieszyna miasto wsparło tę inwestycję w kwocie 1 mln zł. ◆





fot. CKS Piast

Wspólne świętowanie awansu

W sobotę 3 lipca odbył się ostatni mecz sezonu naszej pierwszej drużyny - seniorzy kontra juniorzy. Drużyna Beskid II Skoczów oddała mecz walkowerem.

Podczas meczu została przeprowadzona mistrzowska dekoracja, z rąk Prezesa Podokręgu Skoczów Bogusława Walicy został przekazany naszej drużynie puchar za mistrzostwo ligi. Dziękujemy Pani Burmistrz Gabrieli Staszkiwicz oraz Zastępcy Burmistrza Panu Krzysztofowi Kaszturze za przybycie na spotkanie i wspólne świętowanie awansu do ligi okręgowej. ♦

CKS PIAST

Puchar Polski JU-JITSU BORZĘCIN

19 czerwca w Borzecinie KS Cieszyn JUDO wystartował w ostatnim turnieju przed wakacjami. Wyniki przerosły oczekiwania. Zawodnicy zaprezentowali się z najlepszej strony, co przełożyło się na 8-złotych krążków oraz 2-krotne zdobycia srebra.

Poniżej przedstawiamy wyniki:

Kategoria Fighting:

■ Adam Ogrodzki U14 - 46kg złoto

- Patryk Spyra U14 - 55kg złoto
 - Alicja Zgliczyńska U16 - 44kg złoto
 - Artur Augun U18 - 81kg złoto
 - Maksymilian Łowczyński U21 - 69kg złoto
 - Arkadiusz Lipa Senior - 94kg złoto
 - Bartosz Kohut U14 - 50kg srebro
 - Maksymilian Łowczyński Senior - 69kg srebro
 - Najmilla Brudny U14 - 52kg 4 miejsce
- Kategoria NoGi:

- Alicja Zgliczyńska U16 44kg złoto
 - Patryk Spyra U14 - 55kg 5 miejsce
- Kategoria Waza Gi:
- Alicja Zgliczyńska U16 44kg złoto
 - Bartosz Kohut U14 - 50kg 5 miejsce
 - Patryk Spyra U14 - 55kg 5 miejsce
- Chcesz być najlepszy? Trenuj z najfajniejszymi w KS Cieszyn JUDO! ♦

MAT.PRAS/BSK



fot. MUKS SZS Cieszyn

Lekkoatletyczne Mistrzostwa Polski Juniorów

W dniach 2-4 lipca w Lublinie odbyły się PZLA Mistrzostwa Polski U-20.

Cieszyn reprezentowało dwoje lekkoatletów Miejskiego Uczniowskiego Klubu Sportowego „SZS”. Szymon Masarski zajął

19. miejsce w biegu na dystansie 3000 m, uzyskując czas 9.47,19. W konkurencji 800 m Samanta Górniak uzyskała dwudziesty czas eliminacji (2.23,82) i nie awansowała do rozgrywki finałowej.

2 lipca Weronika Masarska wygrała klasyfikację kobiet w cieszyńskiej edycji „Parkrun”. Na trasie ok. 5 km zmierzono jej czas 22'31". ♦

MUKS SZS CIESZYN

MARIO SPORT

Już od 2014 roku Klub Sportowy MarioSport prowadzi zajęcia nauki doskonalenia pływania. Uczestnicy zajęć biorą udział w okręgowych zawodach pływackich, Mistrzostwach Śląska oraz Mistrzostwach Polski. Od sześciu lat Klub organizuje w Cieszynie cykliczne zawody pn. "Cieszyński Miting Pływacki", w zawodach uczestniczą Kluby Sportowe z województwa śląskiego, małopolskiego i opolskiego, ale również zawodnicy klubów zlokalizowanych w Czechach.

Osiągnięcia Klubu:

- Machalica Aleksandra – Mistrzostwa Śląska Open – 4 miejsce w roku 2021
- Paweł Kołder – Mistrzostwa Śląska Open – 4 miejsce w roku 2021
- Pinkas Jakub – Mistrzostwa Śląska 11-latków – 2 miejsce w roku 2020
- Pinkas Jakub – Mistrzostwa Śląska 11-latków – 3 miejsce w roku 2020
- Pinkas Jakub – Mistrzostwa Śląska 11-latków – 4 miejsce w roku 2020
- Paweł Kołder – Mistrzostwa Śląska Open – 4 miejsce w roku 2020
- Paweł Kołder – Mistrzostwa Śląska Open – 4 miejsce w roku 2020
- Paweł Kołder – Mistrzostwa Śląska Open – 4 miejsce w roku 2020
- Paweł Kołder – Mistrzostwa Śląska Open – 2 miejsce w roku 2019
- Paweł Kołder – Mistrzostwa Śląska Open – 3 miejsce w roku 2019
- Pinkas Jakub – Mistrzostwa Śląska 10-latków – 3 miejsce w roku 2019
- Pinkas Jakub – Mistrzostwa Śląska 11-latków – 4 miejsce w roku 2019
- Kacper Piecha - Mistrzostwa Śląska 13-latków - 3 miejsce w roku 2018

Klub sportowy stale się rozwija, a tym samym w planach ma przyjąć jeszcze większą liczbę uczestników na zajęcia nauki, doskonalenia oraz treningu pływania. Ponadto planuje również wyjazdy na zawody rangi Mistrzostw Śląska oraz Mistrzostw Polski. Warto podkreślić, że Klub Sportowy MarioSport stale szkoli

nową kadrę instruktorsko-trenerską.

Oferta zajęć grupowych skierowana jest zarówno do dzieci, jak i młodzieży. Ważna jest tu troska o przemyślany dobór zestawów ćwiczeń, uwzględniających aktualne możliwości wysiłkowe oraz umiejętności danej osoby. Nauka pływania nie kończy się po nabyciu zdolności utrzymywania

się na powierzchni wody. Nieustannie kursanci zachęceni są do dalszego doskonalenia w tym zakresie.

Warto podkreślić, że Klub oferuje zajęcia w grupach o różnym stopniu zaawansowania - od grupy początkującej przez doskonalącą, średnio-zaawansowaną, zaawansowaną, aż po treningi. ♦



fot. Mario Sport

SUKCESY CIESZYŃSKICH GWIAZDECZEK

Tuż po zakończeniu roku szkolnego 2020/2021 nasze Gwiazdeczki wyjechały w pełnym składzie na pierwsze od dwóch lat stacjonarne Mistrzostwa Polski Mażorettek, które odbyły się we Wschowie.

Dziewczyny wystartowały w wielu kategoriach, począwszy od solistek, poprzez duety, mini formacje i formacje z batonem i pomponami. Po raz pierwszy nasza solistka kadetka wystartowała w tańcu z flagą. Mistrzostwa zakończyły się dla naszego zespołu ogromnym sukcesem. Przywieźliśmy 5 złotych i 5 srebrnych medali oraz 1 brązowy medal. Rywalizacja była ogromna, jury obejrzało prawie 500 choreografii. Nasze Gwiazdeczki dały z siebie wszystko i pokazały wielką klasę. A oto nasze sukcesy:

- Mistrz Polski w kategorii solo twirling kadetki Maja Wysocka
- Mistrz Polski w kategorii solo baton kadetki Maja Wysocka
- Mistrz Polski w kategorii solo pompon kadetki Maja Wysocka
- Mistrz Polski w kategorii duet baton kadetki Maja Wysocka Ola Broda
- Mistrz Polski w kategorii duet pompon kadetki Maja Wysocka Ola Broda
- I Wicemistrz Polski w kategorii solo

flaga kadetki Maja Wysocka

- I Wicemistrz Polski w kategorii solo pompon juniorki Natasza Rymanowska
- I Wicemistrz Polski w kategorii mini-formacja baton kadetki
- I Wicemistrz Polski w kategorii mini-formacja pompon kadetki
- I Wicemistrz Polski w kategorii mini-formacja pompon juniorki
- II Wicemistrz Polski w kategorii duet pompon juniorki Natasza Rymanowska Nadia Dopart
- 4 miejsce w kategorii solo pompon kadetki Ola Broda
- 4 miejsce w kategorii solo pompon juniorki Natalia Stefka
- 4 miejsce w kategorii miniformacja baton juniorki
- 5 miejsce w kategorii duet pompon kadetki Basia Kolondra Wiktoria Rabszowska
- 5 miejsce w kategorii scena baton kadetki
- 6 miejsce w kategorii solo baton kadetki Ola Broda

- 6 miejsce w kategorii scena baton juniorki

Sukces to ogromna praca Gwiazdeczek, ale również zaangażowanie Rodziców, którzy dbają o rozwój swoich dzieci i trenrów.

- Dziękujemy naszej Pani manager za czuwanie nad naszym rozwojem, tworzenie rodzinnej atmosfery i organizację zajęć. Podziękowania kierujemy również do wszystkich ludzi dobrej woli, którzy widzą w nas wspianą zespół z ogromnym potencjałem. Na koniec dziękujemy organizatorom - Stowarzyszeniu Kultury Ziemi Wschowskiej oraz zespołowi mażorettek Finezja Wschowa - za perfekcyjne przygotowanie wspaniałej imprezy w tych trudnych czasach - podkreślają Gwiazdeczki. ♦

TEKST I FOTO MAT.PRAS



Cykl spotkań podróżniczych

Zesłoroczne ograniczenia w podróżowaniu zainspirowały nas do zorganizowania cyklu spotkań podróżniczych, które cieszyły się dużym zainteresowaniem. Również w tym roku proponujemy Państwu spędzenie środowych letnich popołudni w Bibliotece.

Zaprosiliśmy do współpracy podróżników, którzy podzielą się z nami swoimi wrażeniami i obserwacjami, ilustrowanymi pięknymi zdjęciami z niezwykłych miejsc. Mamy nadzieję, że cykl spotkań „Wakacyjne podróże z biblioteką” choć odrobinę osłodzi naszym czytelnikom brak wymarzonego wyjazdu w tym roku, a być może zainspiruje do zaplanowania podróży marzeń w przyszłości?

Wszystkie prelekcje odbywać się będą w środy w sali konferencyjnej Biblioteki Miejskiej w Cieszynie (II p.) o godz. 17:00 z zachowaniem środków bezpieczeństwa. Wspólne podróżowanie rozpoczniemy **21 lipca** prelekcją podróżnika i pisarza, Tomasza Owsianego w ramach cyklu Wakacyjne podróże z biblioteką.

Gujana Francuska: dawna kraina niewolnictwa i kolonii karnych. Skrawek Francji i Unii Europejskiej w Ameryce Południowej – oraz cała mozaika sztucznie zestawionych ze sobą kultur, które współistnieją pod francuskim płaszczem. Tomasz Owsiany w trakcie samotnej, pięciomiesięcznej podróży reporterskiej podjął pierwszą w Polsce próbę przekrojowego, a zarazem dogłębnego spojrzenia na ten fragment świata.

A już **28 lipca** br. o godz. 17:00 Biblio-



fot. Mat. pras.

teka zaprasza na prelekcję znakomitego reportera, Wojciecha Góreckiego w ramach cyklu Wakacyjne podróże z biblioteką.

Jak Azja Centralna i Kaukaz wyglądają dziś, prawie trzydzieści lat po rozpadzie radzieckiego imperium? W jaki sposób Kazachstan, Kirgistan, Tadżykistan, Turkmienistan i Uzbekistan, których granice

wyznaczają zasieki, pola minowe i drut kolczasty, odbudowują i przebudowują swoją tożsamość? Jak głęboko pamięć dramatycznych wydarzeń, w które zawsze obfitowała ich historia, odciska się na życiu mieszkańców Gruzji, Armenii i Azerbejdżanu? ■

BIBLIOTEKA MIEJSKA

Spotkanie z wierszami Alicji Santarius

Biblioteka Miejska w Cieszynie zaprasza na spotkanie z wierszami Alicji Santarius i promocję jej tomiku „Sukienka z chmur”.

Autorka jest cieszynianką, bohemistką z wykształcenia, związana z Cieszyńską Studnią Literacką. Tematami jej wierszy są relacje międzyludzkie, międzypokoleniowe, poszukiwanie prawdy, wrażenia z podróży. Poetka o sobie mówi tak: „Moje wiersze, chowane zwykle do „szuflady”, powstawały z potrzeby, by kochał mnie świat i z próby zrozumienia, dlaczego tak się nie dzieje. Nie chcę by leżały tam

dłużej... Zapraszam do siebie”. Wieczór autorski Alicji Santarius odbędzie się **29 lipca** 2021 r. (czwartek) o godz. 17:00 w sali konferencyjnej Biblioteki Miejskiej w Cieszynie.

Wstęp na spotkanie jest wolny, ale obowiązują obostrzenia związane z epidemią koronawirusa. maseczki ochronne i dezynfekcja dłoni przed wejściem na salę. W razie zaostrzenia obostrzeń istnieje również możliwość odwołania wydarzenia. ■

BIBLIOTEKA MIEJSKA



Alicja Santarius

Podgórze na sportowo

Fundacja Aktywności Społecznej Cieszyńianka oraz SM Cieszyńianka zapraszają w okresie wakacji do wzięcia udziału w projekcie „**PODGÓRZE NA SPORTOWO**”, w ramach którego odbędą się **Wakacyjne Mistrzostwa Rodzin w biegach przełajowych, Rodzinny Turniej Gry w boule (petanque) oraz Turniej Gry w Piłkarzyki.**

Biegi przełajowe są podzielone na 6 kategorii i rozegrają się na 3 dystansach: mężczyźni (3 000 m), kobiety (3 000 m),

młodzież 10-13 lat i kobiety początkujące (1 500 m), dzieci do 9 lat (900 m), rodziny.

Biegi odbędą się w terminach: **23 i 30 lipca** oraz **13 i 20 sierpnia**, godz. 17:00. Trasa biegów jest zlokalizowana w tzw. „jarze” na osiedlu Podgórze w Cieszynie (w okolicy siłowni terenowej).

Międzypokoleniowy turniej gry w boule odbędzie się na osiedlu Podgórze w Cieszynie, na terenie „Strefy seniora” (za budynkiem administracji os. Podgórze). W turnieju mogą wziąć udział pary mie-

szane: rodzic z dzieckiem lub dziadek wnuczką/wnuczką. Terminy rozgrywek, to: **26 i 27 lipca**, godz. 17:00.

Turniej Gry w Piłkarzyki dla drużyn dwuosobowych odbędzie się 16 i 17 sierpnia o godz. 17:00 w „jarze” na osiedlu Podgórze.

Bliższe informacje na temat zawodów odbywających się w ramach „Podgórze na sportowo” można uzyskać w OCKiR tel 536 050 906 oraz www.bitly.com/ockir. Zadanie jest współfinansowane ze środków Miasta Cieszyna. ♦ Mat.pras

Podgórze na sportowo



● Rodzinne Mistrzostwa w Biegach Przełajowych

dla dzieci, młodzieży i dorosłych

23.07, 30.07, 13.08, 20.08 (g. 17.00)

os. Podgórze, w tzw. „jarze” (okolice ul. Morcinka i ul. Popiołka)

● Rodzinny Turniej Gry w Boule

dla dwuosobowych drużyn
(np. wnuków z dziadkami i rodziców z dziećmi)

26.07 i 27.07 (g. 17.00)

os. Podgórze, boisko do gry w boule
(pomiędzy blokami przy ul. Kossak-Szatkowskiej 8 i Popiołka 5)

● Turniej Gry w Piłkarzyki

dla dwuosobowych drużyn

16.08 i 17.08 (g. 17.00)

os. Podgórze, w pobliżu siłowni terenowej (okolice ul. Popiołka)

blizsze infomacje: tel. 536 050 906, www.bitly.com/ockir



Zadanie jest współfinansowane ze środków Miasta Cieszyna

PTTK „Ondraszek” zaprasza!

Turystyczny Klub Kolarski PTTK „Ondraszek” w Cieszynie zaprasza na wycieczkę rowerową „Dookoła Bielska-Białej”.

18.07 godz: 09:45 – zbiórka przed dworcem PKP w Bielsku-Białej. O godz. 10:00 wyruszamy. Będzie to kontynuacja ubiegłorocznego rajdu (kto był na pierwszej części niech zabierze kartę z potwierdzeniami).

Obowiązuje wpisowe -10 zł za co otrzymamy odznakę za pierwszą i drugą część rajdu oraz pakiet startowy. Trasa na ok. 40 km, w tym Lasek Cygański i lotnisko w Aleksandrowicach. Dojazd do B-B i powrót we własnym zakresie. Wycieczkę zorganizował i prowadzi przewodnik turystyki kolarskiej Włodzimierz Nowak. ♦

PTTK „ONDRASZEK”

Zajęcia sportowe z nauki strzelania!

Cieszyńskie Bractwo Kurkowe zaprasza młodzież powyżej 13 roku życia na letnie zajęcia sportowe z nauki strzelania.

Treningi będą odbywać się w terminie **2-22.08**, głównie na sali do strzelania pneumatycznego w GOSiR w Gumnach, ul. Dolna 5.

W ramach zajęć przewidziane są również spotkania z psychologiem. Więcej informacji pod numerami telefonów: 663 627 353 oraz 661 939 170. Pierwszy trening - 4.08.2021 (środa), godz. 17:00. GOSiR, Gumnach, ul. Dolna 5. ♦

MAT.PRAS

SMS

INFORMACJA SMS
Aktywuj na www.cieszyn.pl

28TH SENEK HAND IFA ARMWRESTLING WORLD CUP

W dniach 9-11.07.2021 r. w miejscowości Senec na Słowacji odbyły się Międzynarodowe Zawody w Armwrestlingu.

Wydarzenie cieszy się wielkim zainteresowaniem, co przełożyło się na dużą ilość zawodników z różnych krajów świata. Nie zabrakło także naszych rodaków, którzy reprezentowali kraj. Wśród nich znaleźli się cieszyniaczy, Maria Juroszek (SAMSON MARKŁOWICE) oraz Łukasz Biegun (NIEDŹWIEDZIE ORAWY), uzyskując bardzo dobre wyniki:

- SENIOR WOMEN RIGHT +63 KG
1. MARIA JUROSZEK, POLAND (00001)
- MASTERS WOMEN RIGHT OPEN
1. MARIA JUROSZEK, POLAND (00001)
- DISABLED - STANDING WOMEN RIGHT PI OPEN KG
1. MARIA JUROSZEK, POLAND (00001)
- SENIOR MEN LEFT 95 KG
6. ŁUKASZ BIEGUN, POLAND (00056)
- MASTERS MEN LEFT 95 KG
4. ŁUKASZ BIEGUN, POLAND (00056)
- SENIOR MEN RIGHT 95 KG
6. ŁUKASZ BIEGUN, POLAND (00056)
- MASTERS MEN RIGHT 95 KG
4. ŁUKASZ BIEGUN, POLAND (00056)
- MASTERS MEN RIGHT 95 KG
4. ŁUKASZ BIEGUN, POLAND (00056)

ESTERA BIEGUN



fol. Estera Biegun

Starty lekkoatletów

W lekkoatletycznych Mistrzostwach Śląska w kategorii wiekowej U-16, które odbyły się 26 czerwca w Częstochowie, wystartowali zawodnicy MUKS SZS Cieszyn.

W biegu na dystansie 600 m wysokie szóste miejsce zajął Błażej Kula. W bardzo szybkim biegu uzyskał czas 1.37,60.

Na tym samym dystansie pobięła poza konkursem juniorka Samanta Górniak, dla której było to ostatnie przetarcie przed Mistrzostwami Polski U-20 w Lublinie (2-4 czerwca).

Wynik 1.39,28 daje nadzieję na skuteczną walkę o finał w biegu na 800 m. Razem z Samantą do Lublina pojedzie też Szymon

Masarski, który 19 czerwca w Chorzowie wygrał bieg na 1500 m na mityngu ogólnopolskim „Pożegnanie szkoły”, a na MP reprezentował będzie Cieszyn w biegu na 3000 m. ♦

MUKS SZS CIESZYN

IV Festiwal Organizacji Pozarządowych!

Gminna Rada Działalności Pożytku Publicznego w Cieszynie oraz Burmistrz Miasta Cieszyna zaprasza do udziału w IV Festiwalu Organizacji Pozarządowych.

Festiwal odbędzie się 11 września na Rynku w Cieszynie, od godz. 12:00. Do udziału zapraszamy organizacje z terenu gminy oraz powiatu cieszyńskiego. Or-

ganizacjom zainteresowanym czynnym udziałem w Festiwalu zostaną udostępnione stoiska wystawiennicze, na których będzie można zaprezentować swoje prace, wyroby i materiały promocyjne. Dodatkowo będzie możliwość prezentacji swojej działalności w ramach występów artystycznych, warsztatów, kącików tematycznych itp.

Podmioty zainteresowane udziałem w Festiwalu proszone są o dokonanie zgłoszenia do dnia 30 lipca 2021 roku poprzez wypełnienie formularza zgłoszenia i dostarczenie go lub przesłanie pocztą na adres: Gminna Rada Działalności Pożytku Publicznego w Cieszynie, Urząd Miejski, ul. Rynek 1, 43-400 Cieszyn lub na adres: grdpp@um.cieszyn.pl ♦

Przeżyli wspólnie 50 i 60 lat

Wytrwali i nadal trwają w swej miłości, stając się dla nas wszystkich wzorem mądrego życia i przykładem dla tych, którzy decydują się związać węzłem małżeńskim. Dotrzymując danego sobie wiele lat temu słowa, przeżyli wspólnie 50 i 60 lat.



fol. BSK

30 czerwca w sali Cieszyńskiego Ośrodka Kultury „Dom Narodowy” jubilaci, którzy świętują obecnie 50 i 60 lat związku małżeńskiego, odebrali życzenia i uhonorowani zostali przez Prezidenta RP Andrzeja Dudę medalem „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie”. Tradycyjnie już gości powitał Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Artur Lorek, dziękując za udział w uroczystości i chęć przeżywania jej wspólnie.

„To pięknie, gdy człowiek jest dumny ze swego miasta, lecz jeszcze piękniej, gdy miasto może być z niego dumne.”

– Medal Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie to tylko krążek ze skromnego, szarego metalu, jednak nie znam odznaczenia wymagającego większego wysiłku, codziennych starań, wyrzeczeń i poświęceń, które trwa nieprzerwanie przez pół wieku a nawet dłużej, czego jesteście Państwo najlepszym przykładem. Twórca medalu wybrał dwie róże jako symbole

To pięknie, gdy człowiek jest dumny ze swego miasta, lecz jeszcze piękniej, gdy miasto może być z niego dumne.

długoletniego pożycia małżeńskiego. Symbol miłości zarówno duchowej, jak i fizycznej, subtelności, niezniszczalności, ale też przemijalności. Z każdym kolejnym spotkaniem i każdym kolejnym rokiem spoglądam na Państwa z coraz większym szacunkiem, podziwem i ciekawością, ale też z nutką zazdrości... – mówił podczas uroczystości kierownik USC.

Słowo do Jubilatów skierował również I Zastępca Burmistrza Miasta Cieszyna, Krzysztof Kasztura.

– Przede wszystkim gratuluję Państwu

wyboru sprzed pięćdziesięciu i sześćdziesięciu lat, bo okazał się on najlepszym. Przeżyliście różne dni i lata, jedno pełne słońca, inne bardziej zachmurzone. Podejmowaliście mnóstwo trudnych decyzji, ale to, że dziś jesteście z nami, świadczy o tym, że zbudowaliście trwałe związki i życzę Państwu tego, by trwał on jak najdłużej – podkreślał K. Kasztura, życząc Jubilatom zdrowia, radości oraz wielu pięknych, codziennych chwil, z których składa się każdy dzień i które powodują, że budzimy się kolejnego ranka przy kochanej osobie, mając pewność, że obok nas jest ta jedna, wyjątkowa...

Uroczystość swoją obecnością uświetnił również występ Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej. ♦

BSK

Bezpłatna nauka w Publicznym Studium Medycznym

Tak to czasem jest, że to co najlepsze mamy bardzo blisko siebie wręcz można powiedzieć, że „na wyciągnięcie ręki”. Szukając pewnej pracy i wysokich kwalifikacji zawodowych warto zajrzeć do Publicznego Studium Medycznego w Cieszynie – szkoły, która kształci średni personel medyczny.

Publiczne Studium Medyczne w Cieszynie (PSM) wchodzi w skład Szkoły Organizacji i Zarządzania w Cieszynie przy ulicy Mała Łąka 10.

PSM działa od 2013r i jest jedyną publiczną, policealną szkołą medyczną na terenie Śląska Cieszyńskiego. W swoje mury zaprasza wszystkich absolwentów szkół średnich (nie jest wymagana matura), którzy chcieliby zdobyć lub uzupełnić swoje kwalifikacje w zawodach medyczno-społecznych tj.:

- technik masażysta z elem. fizjoterapii
- terapeuta zajęciowy
- opiekun medyczny
- asystentka stomatologiczna
- higienistka stomatologiczna
- technik sterylizacji medycznej
- technik farmaceutyczny

Poza tym należy zwrócić uwagę, że kształcenie w PSM jest całkowicie bezpłatne.

Nauka trwa od 1,5 do 2,5 roku - w zależności od zawodu. Słuchacze mają do dyspozycji pracownie i klasopracownie wyposażone w nowoczesny sprzęt mul-

timedialny i niezbędne pomoce naukowo-dydaktyczne.

W bardzo dobrze wyposażonych pracowniach: zabiegów higienicznych, stomatologicznej, masażu i farmakologicznej, słuchacze doskonalą swoje umiejętności poprzez łączenie teorii z praktyką. Na podkreślenie zasługuje również fakt, że w Publicznym Studium Medycznym zatrudnieni są nauczyciele - specjaliści o najwyższych kwalifikacjach zawodowych.

Szkoła kończy się egzaminem państwowym potwierdzającym kwalifikacje zawodowe i uzyskaniem dyplomu w danym zawodzie. Zdawalność naszych absolwentów jest 100 %.

O wysokich umiejętnościach i solidnym przygotowaniu absolwentów PSM świadczy fakt, że pracodawcy bardzo chętnie ich zatrudniają, a wręcz na nich czekają.

Absolwenci PSM otrzymują również certyfikat w języku polskim i angielskim, uprawniający do pracy w krajach Unii Europejskiej. Szczegóły na www.soiz.pl lub pod nr telefonu: 33 851 46 88. ♦

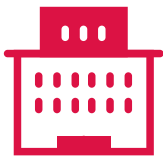


MOBILNY PUNKT SZCZEPIEŃ

Przypominamy, że Mobilny Punkt Szczepień będzie działał na cieszyńskim rynku również **17 i 18 lipca**. Zaszczepić przeciwko COVID-19 będzie się można bez wcześniejszej rejestracji. Wystarczy przyjść i okazać dowód.

Do szczepień zachęca Gabriela Staszkievicz, Burmistrz Miasta Cieszyna. – To ważne dla naszego, ale również dla zdrowia innych osób. Tak buduje się tzw. odporność zbiorową. Warto także wziąć pod uwagę, że polityka większości państw nastawiona jest na udogodnienia skierowane w stronę osób w pełni zaszczepionych - przede wszystkim w kwestii swobodnego przekraczania granicy. ♦





Nieruchomości do zbycia

BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA INFORMUJE, ŻE PRZEZNACZONO DO ZBYCIA

◆ w trybie bezprzetargowym nieruchomość gruntową położoną przy ul. Stokrotek, oznaczoną jako działka nr 3/352 obr. 69 o pow. 0,0216 ha, zapisaną w księdze wieczystej nr BB1C/00054306/6 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej UM w Cieszynie (bip.um.cieszyn.pl) na okres 21 dni, tj. od dnia 18 czerwca 2021 r. do dnia 9 lipca 2021 r.

◆ w drodze ustnego przetargu ograniczonego nieruchomość gruntową położoną przy ul. Wiejskiej, oznaczoną jako działka nr 69 obr. 20 o pow. 0,0410 ha, zapisaną w księdze wieczystej nr BB1C/00001678/8 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej UM w Cieszynie (bip.um.cieszyn.pl) na okres 21 dni, tj. od dnia 7 lipca 2021 r. do dnia 28 lipca 2021 r.

Trwa nabór na rachmistrza spisowego!

Burmistrz Miasta Cieszyna Gabriela Staszekiewicz - Gminny Komisarz Spisowy w Cieszynie informuje o przedłużeniu do dnia **30 lipca 2021 r.** terminu składania ofert w ogłoszonym otwartym konkurencyjnym uzupełniającym naborze kandydatów na rachmistrzów spisowych wykonujących czynności w ramach prac spisowych związanych z przeprowadzeniem na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej w 2021 r. spisu powszechnego NSP 2021. Więcej szczegółów na www.cieszyn.pl.



Trwa nabór na rachmistrza spisowego!



Składanie wniosków do projektu budżetu na 2022 rok

W ZWIĄZKU Z ROZPOCZĘCIEM PRAC ZWIĄZANYCH Z OPRACOWANIEM PROJEKTU BUDŻETU NA 2022 ROK ŻAPRASZAMY DO CZYNNEGO UDZIAŁU RADNYCH ORAZ JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE GMINY W TWORZENIU PROJEKTU BUDŻETU.

Organizacje społeczne, polityczne oraz mieszkańcy Gminy mogą składać wnioski do 31 sierpnia 2021 roku

Podmioty niezaliczone do sektora finansów publicznych, dla których nie mają zastosowania przepisy ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie – do 15 października 2021 roku (wnioski składamy na formularzu będącym załącznikiem do Uchwały nr V/29/11 Rady Miejskiej Cieszyna)

Informuję, że złożone wnioski stanowią materiały pomocnicze do opracowania projektu budżetu.

Wnioski można składać poprzez umieszczenie w urnie znajdującej się przed drzwiami wejściowymi do Ratusza, przesyłać elektronicznie na adres urząd@um.cieszyn.pl lub listownie na adres: Urząd Miejski w Cieszynie, ul. Rynek 1, 43-400 Cieszyn.



Aplikacja WYWOZIK CIESZYN

Mieszkańcy Cieszyna mogą bezpłatnie pobierać na urządzenia mobilne aplikację WYWOZIK CIESZYN, dzięki której można mieć bieżący dostęp do informacji o gospodarce odpadami na terenie naszego miasta. Dzięki aplikacji dowiesz się o terminach odbioru odpadów (zmieszanych, segregowanych, wielkogabarytowych, zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego), terminach płatności, zasadach prowadzenia selektywnej zbiórki odpadów, aktualnościach związanych z tematyką: odbioru odpadów, segregacji, promocji, konkursów, danych kontaktowych Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

Dodatkowo aplikacja umożliwia: ustawienie alarmu przypominającego o zbliżającym się terminie wywozu odpadów, wysyłanie reklamacji odnośnie braku odbioru odpadów, uszkodzonego pojemnika itp.

Aplikacja WYWOZIK CIESZYN jest dostępna do pobrania po wpisaniu nazwy WYWOZIK CIESZYN w wyszukiwarce sklepu: Google Play – dla użytkowników systemu Android lub AppStore – dla użytkowników systemu iOS.

Konsultacje społeczne

Trwają konsultacje z radami działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie zmiany uchwały nr XX/235/20 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 27 sierpnia 2020 r. w sprawie uchwalenia trybu i szczegółowych kryteriów oceny wniosków o realizację zadania publicznego w ramach inicjatywy lokalnej. Wszystkie informacje na temat powyższych konsultacji umieszczone zostały:

- ◆ w BIP Urzędu Miejskiego w Cieszynie
- ◆ na stronie internetowej Cieszyna (w zakładce Aktualności)
- ◆ na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Cieszynie.

RAPORT PODSUMOWUJĄCY Z PRZEPROWADZONYCH KONSULTACJI

Raport podsumowujący z przeprowadzonych konsultacji projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie przyjęcia Gminnej Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych Miasta Cieszyna na lata 2021 – 2024 (Zarządzenie Nr 050.319.2021 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 9 czerwca 2021 roku) odbyły się w terminie od dnia 9 czerwca 2021 roku do dnia 23 czerwca 2021 roku. Umieszczony został na stronie internetowej Cieszyna w zakładce „Aktualności” i w BIP Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

KINO "PIAST"

www.kino.cieszyn.pl, tel. 33 852 04 26

- **16-18.07, 22.07, g. 15:30** ELLA BELLA BINGO – dubbing (animowana, familijna komedia przygodowa, Norwegia, 4
- **16-18.07, 22.07, g. 17:15** CRUELLA – dubbing (komedia kryminalna), USA/Wlk. Bryt., 13
- **16-18.07, g. 20:00** BODYGUARD I ŻONA ZAWODOWCA – napisy (komedia/film akcji), USA/Wlk. Bryt., 15
- **19-20.07, g. 10:30** ELLA BELLA BINGO – dubbing (animowana, familijna komedia przygodowa), Norwegia, 4 (Wakacyjne kino familijne. Bilety: 10 zł)
- **21-22.07, g. 10:30** HALVDAN – PRAWIE WIKING – dubbing (familijny/przygodowy), Szwecja, 6 (Wakacyjne kino familijne. Bilety: 10 zł)
- **22.07, g. 19:45** MINARI – napisy (dramat), USA, 15 (Kino konesera. Bilety: 14 zł)
- **23-25.07, 29.07, g. 15:30** LUCA – dubbing (animowany, familijny film przygodowy), USA, b.o.
- **23-25.07, 29.07, g. 17:45** ŚNIEGU JUŻ NIGDY NIE BĘDZIE (obyczajowy), Polska, 15
- **23-25.07, g. 20:15** WRÓG DOSKONAŁY – napisy (thriller), Hiszp./Fr./Niem., 15
- **26-27.07, g. 10:30** LUCA – dubbing (animowany, familijny film przygodowy), USA, b.o. (Wakacyjne kino familijne. Bilety: 10 zł)
- **28-29.07, g. 10:30** CHŁOPIEC Z BURZY – dubbing (familijny), Australia, 7
- **29.07, g. 20:15** RESET – napisy (dokumentalny), Francja, 10 (Seans specjalny)

COK

www.domnarodowy.pl, tel. 33 851 07 11

- **16.07, g. 21:30** 16. Festiwal Wakacyjne Kadry – filmowe piątki: Midway (Rynek)
- **17.07, g. 19:00** 16. Festiwal Wakacyjne Kadry – koncertowe soboty: Błażej Knopek – piano solo (Skwer Sendlerowej)
- **18.07, g. 16:00** Lato z muzyką: Kozina & Kwaśny (Park Pokoju)
- **19-23.07, g. 09:00-16:00** Kulturalne lato z COK – półkolonia dla dzieci
- **21.07, g. 17:00** Dyskusyjny Klub Propozycji: dr Renata Czyż „Wisła Jerzego Pilcha”
- **22.07, g. 21:30** 16. Festiwal Wakacyjne Kadry – kino na dzielnicę: Miłość po francusku (parking przy STX, Corner Pub)
- **23.07, g. 21:30** 16. Festiwal Wakacyjne Kadry – filmowe piątki: Parasite (Rynek)
- **24.07, g. 19:00** 16. Festiwal Wakacyjne Kadry – koncertowe soboty: T.Etno – instrumenty świata (Plac Teatralny)
- **25.07, g. 16:00** Lato z muzyką: Brass Riders (Park Pokoju)
- **26-30.07, g. 09:00-16:00** Kulturalne lato z COK – półkolonia dla dzieci
- **do 21.08** Łukasz Dziedzic „Mad Masters” (Miejska Galeria Sztuki Współczesnej 12)
- **do 26.07** Pierwsze spojrzenie – wystawa uczniów I klasy Niepublicznego Liceum Sztuk Plastycznych w Cieszynie

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

www.kc-cieszyn.pl, tel. 33 851 38 41

- **17.07, g. 14:00** Posłuchaj jak mówią wieki – zwiedzanie Książnicy Cieszyńskiej z przewodnikiem
- **19.07, g. 10:00** Przygody wśród starych książek – zajęcia wakacyjne w Książnicy Cieszyńskiej: Rekonstrukcje krok po kroku... (zajęcia grupowe)
- **19.07, g. 11:30** Przygody wśród starych książek – zajęcia wakacyjne w Książnicy Cieszyńskiej: imponująca biblioteka epoki oświecenia (zajęcia indywidualne)
- **10.07, g. 14:00** „Posłuchaj jak mówią wieki” – zwiedzanie Książnicy Cieszyńskiej z przewodnikiem
- **12.07, g. 10:00** Przygody wśród starych książek – zajęcia wakacyjne w Książnicy Cieszyńskiej: Abecadło z pieca spadło, czyli pierwsze elementarze do nauki czytania i pisanie na Śląsku Cieszyńskim (zajęcia grupowe)
- **12.07, g. 11:30** Przygody wśród starych książek – zajęcia wakacyjne w Książnicy Cieszyńskiej: Abecadło z pieca spadło, czyli pierwsze elementarze do nauki czytania i pisanie na Śląsku Cieszyńskim (zajęcia indywidualne)
- **24.07, g. 14:00** „Posłuchaj jak mówią wieki” – zwiedzanie Książnicy Cieszyńskiej z przewodnikiem
- **26.07, g. 10:00** Przygody wśród starych książek – zajęcia wakacyjne w Książnicy Cieszyńskiej: Palcem po mapie – ciekawostki dawnej i współczesnej kartografii odkrywanie białych plam na dawnych mapach (zajęcia grupowe)
- **26.07, g. 11:30** Przygody wśród starych książek – zajęcia wakacyjne w Książnicy Cieszyńskiej: Palcem po mapie – ciekawostki dawnej i współczesnej kartografii odkrywanie białych plam na dawnych mapach (zajęcia indywidualne)
- **do 02.10** Wystawa Ars Belli – sztuka wojny

BIBLIOTEKA MIEJSKA

www.biblioteka.cieszyn.pl, tel. 33 852 07 10

- **21.07, g. 17:00** Wakacyjne podróże z Biblioteką – Tomasz Owsiany „Gujana Francuska”
- **28.07, g. 17:00** Wakacyjne podróże z Biblioteką – Wojciech Górecki „Postsowieckie południe: Turkmenistan i inne stany”

ZAMEK CIESZYN

www.zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21

- **17.07, g. 11:00** Odkrywaj Cieszyn bez granic – Tajemnice cieszyńskich świątyni cz. 1
- **24.07, g. 11:00** Odkrywaj Cieszyn bez granic – Tajemnice cieszyńskich świątyni cz. 2

● **codziennie, g. 10:00-19:00** Wieża Piastowska, Rotunda św. Mikołaja i św. Wacława

● **codziennie, g. 10:00-19:00** Sklep, Punkt Informacji Turystycznej Zamku Cieszyn

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

www.muzeumcieszyn.pl, tel. 33 851 29 32

● **do 18.07** Była sobie ulica... czyli rzecz o dawnej Głębokiej (Galeria Wystaw Czasowych)

SPORT

www.sport.cieszyn.pl, tel. 33 479 43 95

- **16-18.07** Grand Prix Polski w siatkówce plażowej kobiet i mężczyzn „Plaża Open”
- **23.07, g. 17:00** Podgórze na sportowo – rodzinne mistrzostwa w biegach przełajowych (os. Podgórze)
- **26-27.07, g. 17:00** Podgórze na sportowo – rodzinny turniej gry w boule (os. Podgórze)

INNE

- **16-18.07, g. 10:00** II Festiwal Historii Słowińskiej Śląska Cieszyńskiego (Wzgórze Zamkowe)
- **18.07, g. 9:45** II część rajdu rowerowego dookoła Bielska-Białej (zbiórka koło dworca PKP w Bielsku-Białej)
- **18.07, g. 13:30** Przewodnik czeka – zwiedzanie miasta (Zbiórka: Punkt Informacji Turystycznej Zamku Cieszyn)
- **19.07, g. 17:00** Technika witrażowa Tiffany – mała forma (Pracownia Galimatias, ul. Mostowa 4, wejście od ulicy Rzeźniczej, obowiązują zapisy, zajęcia płatne. Informacje pod numerem 606325903 lub 668282409 lub pracowniagalimatias@gmail.com)
- **22.07, g. 17:00** Karaoke (dolny plac Browaru Zamkowego)
- **23-25.07** Dni Noszaka (Browar Zamkowy Cieszyn, Wzgórze Zamkowe)
- **23.07, g. 17:30-19:30** Aromatyczna domowa pielęgnacja ciała (Pracownia Galimatias, ul. Mostowa 4, wejście od ulicy Rzeźniczej, obowiązują zapisy, zajęcia płatne. Informacje pod numerem 606325903 lub 668282409 lub pracowniagalimatias@gmail.com)
- **25.07, g. 13:30** Przewodnik czeka – zwiedzanie miasta (Zbiórka: Punkt Informacji Turystycznej Zamku Cieszyn)
- **25.07, g. 19:00** IV Koncerty wyższobramskie – organy inaczej – Molte voci organ duo – Ewelina Bachul, Barbara Lorenc (Kościół Jezusowy)
- **do sierpnia** Piotr Broda „Cieszyn art” (Fotogaleria, ul. Głęboka 52)
- **do września** Zbigniew SolarSKI – fotografie „Piękno tkwi w szczegółach, fotografie architektury Cieszyna” (Galeria w przejściu, Szkolne Schronisko Młodzieżowe)

WAŻNE INSTYTUCJE / WIADOMOŚCI

◆ Urząd Miejski w Cieszynie

Rynek 1, ul. Kochanowskiego 14,
tel. 33 479 42 00, www.cieszyn.pl

◆ Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48,
mc@um.cieszyn.pl, api@olza.pl,
www.cieszyn.pl, www.olza.pl

◆ Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70,
tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl.
Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

◆ Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00,
www.mops.cieszyn.pl

◆ Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 4, tel. 33 479 49 31

◆ Zespół Interdyscyplinarny

ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie

i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny

ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie

ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18,
33 479 49 19

◆ Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie (Hostel)

ul. Mała Łąka 17a, całodobowy telefon: 33 851 29 29

◆ Punkt Interwencji Kryzysowej

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54 (pon-pt, 8.00-16.00), w pozostałych dniach i godz. 33 851 29 29

◆ Hospicjum Domowe

ul. Wąska 2, tel. 691 771 892

◆ GRUPA AA

Cieszyn, ul. Ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54

Grupa „DROMADER” – spotkania w każdą nie-

dzielę o godz. 17.00. Grupa „NOWA PERSPEKTYWA” – spotkania w każdą środę o godz. 19:00

◆ Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości: 33 852 40 00
pon., czw., pt. 16.00–20.00 i wt., śr. 11.00–15.00

◆ Punkt ds. narkomanii

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55, czynny w środy w g. 13:00-17:00. w piątki w g. 11:00-15:00

◆ Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,
www.bycrazem.com

◆ Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90,
www.mzd.cieszyn.pl

◆ Pogotowia

Energetyczne: tel. 991, Gazowe: tel. 992,
Ciepłownicze: tel. 993, Wodociągowe: tel. 994,
Ratunkowe: tel. 999, Policja: tel. 997,
Straż Pożarna: tel. 998,
Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

◆ Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13,
tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

◆ Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7, tel. 986, 33 857 94 00,
www.sm.cieszyn.pl

◆ Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, www.szpitalslaski.pl

◆ Zakład Budynków Miejskich Sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60, zbm.cieszyn.pl

◆ Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00, zgk.cieszyn.pl

◆ Dyżury aptek

Apteka PRIMA, ul. Bobrecka 27 tel. 33 858 27 65

POLUB CIESZYN NA FACEBOOKU

Oficjalny profil Urzędu Miejskiego, informacje urzędowe: www.facebook.com/UMCieszyn.

Oficjalny profil miasta, zapowiedzi imprez kulturalnych i sportowych: www.facebook.com/CieszynRobiWzrazenie.

INFORMACJA SMS

Chcesz otrzymywać ważne informacje z miasta bezpośrednio na swój telefon? Zarejestruj się w Miejskim Systemie SMS-owym i otrzymuj powiadomienia SMS o wydarzeniach kulturalnych i sportowych, a także ostrzeżenia i komunikaty. Wejdź na stronę www.cieszyn.pl i podaj swój numer telefonu.



Bezpłatny Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ISSN: 1234-1746,

Nakład: 5.500 szt

Wydawca: Urząd Miejski w Cieszynie

Ratusz, Rynek 1, 43-400 Cieszyn,

tel. 33 479 42 00,

e-mail: wr@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Zespół redakcyjny: Barbara Stelmach-Kubaszczyk, Łukasz Kazimierowicz, Malwina Tomica, Jacek Kasperczyk

Redaktor naczelna: Anna Żertka-Bednarek

Projekt layoutu: MALOF design Agnieszka Krasicka

Druk: Wydawnictwo "Triada" Wojciech Wicher, 42-580 Wojkowitz, ul. Plaka 34

PSY I KOTY DO ADOPCJI

"Nasi idealni towarzysze zawsze mają cztery łapy" – to prawda! Opisy i zdjęcia: Fundacja "Lepszy Świat".



Jeśli ktoś z Was poszukuje pieska w typie Jack Russell terier albo w typie jamniczka, to STILO idealnie wpisuje się zarówno w jedno, jak i w drugie wyobrażenie! Stilo został znaleziony w maju 2021 roku w Cisownicy. Oceniony na około 7 lat, niewielki kundelek (w kłębie ma około 30 cm). Na spacerach z wolontariuszami nie wykazuje agresji wobec ludzi, ani wobec pozostałych spacerujących piesków. Pozytywnie reaguje na prowadzącego, spokojnie chodzi na smyczy. W schronisku z nudów i najprawdopodobniej po to, aby rozładować energię, gryzie kraty... Stilo to nasz kolejny, schroniskowy ideał. Bardzo zależy nam na tym, aby ostatnie lata spędził w towarzystwie dobrych ludzi, którzy zadbają o niego i pozwolą zamieszkać w domu. Piesek nie zostanie wydany do budy. Zapraszamy na spacer zapoznawczy do schroniska Azyl w Cieszynie. Subtelnie przypominamy, aby zabrać ze sobą smakołyczka, jeśli ktoś zamierza go przepokupić! Informacje w sprawie spaceru i adopcji – Basia, tel. 515 261 827.



BENIO to bardzo żywiołowy kotek, towarzyski, uwielbiający pieścić i drapanie za uszkiem. Rozmowny, chętnie odpowiada mruczeniem na wszelkie pieścizoty. Kocurek ma 8 tygodni, jest zdrowy, odrobaczony, zostanie też niedługo zaszczepiony, zaszczepiony i przetestowany w kierunku FIV i FeLV. Szukamy dla niego domu niewychodzącego. Kontakt w sprawie adopcji lub domu tymczasowego dla kotów – Patrycja, tel. 605 118 117.

O Błękitną Wstęgę Olzy przed 55 laty

Wyścigi motocyklowe organizowane były w Cieszynie już w okresie międzywojennym przez Motorowy Klub Związku Strzeleckiego pod hasłem „Popierając klub - zasilasz zmotoryzowane ramię Polski”. Ostatnie zawody przed wybuchem II wojny światowej rozegrano w czerwcu 1939 roku. Powrócono do tej tradycji w roku 1958, przy czym trzy lata później do rywalizacji motocykli dołączyły samochody sportowe.



Na startcie wyścigu w środku z nr 5 Steyr-Puch Sobiesława Zasady Fot. T. Kopiczek 23.10.1966, ze zbiorów MŚC

W archiwum fotograficznym Tadeusza Kopiczka znajduje się kilkanaście klisz z IX Ulicznego Wyścigu Motocyklowo-Samochodowego „O Błękitną Wstęgę Olzy”, rozegranego 23 października 1966 roku. Organizatorem imprezy, uświetniającej obchody Tysiąclecia Państwa Polskiego, był Polski Związek Motorowy. Trasa w postaci pętli o długości 3200 m biegła ulicami obu miast: z Mostu Przyjaźni pod zamkiem ulicami Główną, Dworcową i Strzelniczą w Czeskim Cieszynie, dalej przez Most Wolności do Cieszyna i ul. 3 Maja, pl. Wolności, Górnym Rynkiem, ul. Kochanowskiego, pl. Londzina, ulicami Michejdy i Zamkową z powrotem na Most Przyjaźni. Oba państwa wykorzystywały wyścig w propagandzie „niewątpliwego sposobu na gruntowanie uczuć między narodami”.

Jako że wyścigi cieszyły się wielką popularnością, tego dnia na trasie zgromadziło się kilkanaście tysięcy widzów! Zawodnicy startowali na motocyklach o pojemności silnika 125 oraz 175 ccm, pokonując odpowiednio 10 oraz 12 okrążeń, w kategorii pozakonkursowej motocykle o pojemności 250 ccm również pokonywa-

ły 12 okrążeń, zaś samochody sportowe do 1300 ccm - 10 okrążeń. Nie stanęli na startcie wcześniej zapowiadani Krzysztof Komorowski, Adam Wędrychowski czy Czesław Wodnicki. Mimo tego udało się Polakom w rywalizacji z Czechosłowakami po raz drugi w historii zawodów wywal-

czyć Błękitną Wstęgę ogólną punktacją 115:109. Głównymi sprawcami sukcesu był motocyklista Ryszard Mankiewicz z „Unii” Poznań oraz Sobiesław Zasada, reprezentujący Polski Związek Motorowy. Zwycięzców dekorowano na Moście Przyjaźni złotymi wieńcami laurowymi.

Wyniki trzech najlepszych kierowców w kategorii samochodów sportowych przedstawiały się następująco:

1. Sobiesław Zasada (Steyr-Puch 650 TR)
2. Jiří Rosický (Saab 850)
3. Andrzej Nytko (Fiat 1300)

Pośród motocyklistów w klasie 125 ccm zwyciężył Václav Parus, 175 ccm - Ryszard Mankiewicz i 250ccm - Gustav Havel, który zginął rok później w wypadku w Pradze i którego imię nosi słynny wyścig motocyklowy „300 zakrętów Gustava Havla”, rozgrywany do dziś w miejscowości Hořice.♦

IRENA FRENCH

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

Fotografie z wyścigu znalazły się w II części albumu „Czy mnie jeszcze pamiętasz?”- właśnie w druku i niebawem w MŚC.



Gustav Havel w wieńcu laurowym na Moście Przyjaźni. Fot. T. Kopiczek 23.10.1966, ze zbiorów MŚC